

# भारत का गज़तपत्र

## The Gazette of India

प्रसाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उपखण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

मं. 380] सर्व विल्सन, मंगलवार, अक्टूबर 20, 1970/आष्विन 28, 1892

No. 380] NEW DELHI, TUESDAY, OCTOBER 20, 1970/ASVINA 28, 1892

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed  
as a separate compilation.

### MINISTRY OF FOREIGN TRADE

IMPORT TRADE CONTROL

ORDER

New Delhi, the 20th October 1970

S.O. 3685.—In exercise of the powers conferred by Section 3 of the Imports and Exports (Control) Act, 1947 (18 of 1947), the Central Government hereby makes the following order further to amend the Imports (Control) Order, 1955, namely:—

1. This Order may be called the Imports (Control) Second Amendment Order, 1970.
2. In the Imports (Control) Order, 1955, for sub-clause 5(3)(iii), the following sub-clause shall be substituted, namely:—

“(iii) the goods for the import of which a licence is granted shall be new goods, other than disposal goods, unless otherwise stated in the licence.”

[Issued from F. No. ITC(HB)/Imports(Control)/Order/70/O&M]

[No. 5/70.]

R. J. REBELLO,

Chief Controller of Imports and Exports.

विवेश व्यापार मंत्रालय

आयात व्यापार नियंत्रण

आदेश

नई दिल्ली, 20 अक्टूबर, 1970

का० आ० 3685.—आयात-नियंत्रण (नियंत्रण) अधिनियम 1947 (1947 का 18) की धारा 3 द्वारा प्रबल्ल अधिकारों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एनद्वारा आयात (नियंत्रण) आदेश, 1955 में और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित आदेश का निर्माण करती है; अर्थात् :—

1. इस आदेश को आयात (नियंत्रण) द्वितीय संशोधन आदेश, 1970 की संज्ञा दी जाए।
2. आयात (नियंत्रण) आदेश, 1955 में उप-धारा 5 (3) (iii) के लिए निम्नलिखित उप-धारा प्रतिस्थापित की जाएगी, अर्थात् :—  
“(iii) जब सक अन्यथा रूप में लाइसेंस में उल्लेख न कर दिया हो, निपटान किए गए माल से भिन्न जिस माल के आयात के लिए लाइसेंस दिया जाता है, वे मए माल होंगे।”

(मिसिल संख्या : आई टी सी (एच बी) /आयात (नियंत्रण) /आदेश/70/ओ एन्ड एम से जारी)

[सं० 5/70]

आर० जै० रवैलौ,

मुख्य नियंत्रक, आयात-नियंत्रण।